

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 14 maj 2013

om bemyndigande för Republiken Tjeckien och Republiken Polen att tillämpa särskilda åtgärder som avviker från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt

(2013/237/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt ⁽¹⁾, särskilt artikel 395.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom skrivelser från Republiken Tjeckien som registrerades hos kommissionen den 26 september 2011 och den 5 november 2012, och genom en skrivelse från Republiken Polen som registrerades hos kommissionen den 8 juni 2012, ansökte Republiken Tjeckien och Republiken Polen om bemyndigande att tillämpa särskilda åtgärder som avviker från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG, med avseende på uppförandet och underhållet av gränstroar och gemensamma vägavsnitt mellan de båda medlemsstaterna.
- (2) Genom en skrivelse av den 5 december 2012 underrättade kommissionen i enlighet med artikel 395.2 i direktiv 2006/112/EG övriga medlemsstater om Republiken Tjeckiens och Republiken Polens ansökningar. Genom en skrivelse av den 10 december 2012 underrättade kommissionen Republiken Tjeckien och Republiken Polen om att den hade alla uppgifter den behövde för att behandla ärendet.
- (3) När det gäller leveranser av varor, tillhandahållanden av tjänster och gemenskapsinterna förvärv av varor som är avsedda för underhållet av de gränstroar och gemensamma vägavsnitt som förtecknas i bilaga I och för uppförandet och det senare underhållet av de gränstroar som förtecknas i bilaga II, ska broarna och vägavsnitten samt byggplatserna för dessa betraktas såsom belägna antingen helt och hållet inom Republiken Tjeckiens territorium eller helt och hållet inom Republiken Polens territorium, enligt ett avtal som ska ingås mellan de båda medlemsstaterna om uppförande och underhåll av broar och un-

derhåll av gemensamma vägavsnitt vid den tjeckisk-polska statsgränsen. Utan särskilda åtgärder skulle det för varje leverans av varor, tillhandahållande av tjänster eller gemenskapsinternt förvärv av varor vara nödvändigt att fastställa huruvida platsen för beskattning är Republiken Tjeckien eller Republiken Polen. Sådana arbeten på en gränstro eller ett gemensamt vägavsnitt som utförs inom Republiken Tjeckiens territorium skulle vara föremål för mervärdesskatt i Republiken Tjeckien och arbeten som utförs inom Republiken Polens territorium skulle vara föremål för mervärdesskatt i Republiken Polen.

- (4) Syftet med begäran om avvikelser från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG är därför att förenkla uppbörden av mervärdesskatt när det gäller uppförandet och underhållet av gränstroarna och de gemensamma vägavsnitten mellan de båda medlemsstaterna.
- (5) Avvikelsen kan endast i ringa utsträckning påverka medlemsstaternas totala skatteinkomster i det sista konsumtionsledet och har ingen negativ inverkan på den del av unionens egna medel som härrör från mervärdesskatt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Med förbehåll för att det avtal som ska ingås mellan Republiken Tjeckien och Republiken Polen om underhållet av de broar och gemensamma vägavsnitt vid den tjeckisk-polska statsgränsen som förtecknas i bilaga I till detta beslut och om uppförandet och det senare underhållet av de broar vid den tjeckisk-polska statsgränsen som förtecknas i bilaga II till detta beslut träder i kraft, bemyndigas Republiken Tjeckien och Republiken Polen härmed att, i överensstämmelse med artiklarna 2 och 3, tillämpa åtgärder som avviker från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG med avseende på uppförandet och underhållet av dessa gränstroar och gemensamma vägavsnitt, som alla till viss del är belägna inom Republiken Tjeckiens territorium och till viss del inom Republiken Polens territorium.

2. Detta bemyndigande ska också tillämpas för eventuella ytterligare broar och gemensamma vägavsnitt som kommer att omfattas av tillämpningsområdet för avtalet som avses i punkt 1 genom utväxling av diplomatiska noter. Mervärdesskattekommittén, inrättad enligt artikel 398 i direktiv 2006/112/EG, ska underrättas om detta.

⁽¹⁾ EUT L 347, 11.12.2006, s. 1.

Artikel 2

Genom avvikelse från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG ska de gränsbroar och de gemensamma vägavsnitt med avseende på vilka Republiken Tjeckien ska ha ansvaret för uppförandet och underhållet av, och, i tillämpliga fall, de byggplatser för dessa broar och vägavsnitt, som är belägna inom Republiken Polens territorium anses tillhöra Republiken Tjeckiens territorium vid leveranser av varor, tillhandahållanden av tjänster och gemenskapsinterna förvärv av varor som är avsedda för uppförandet och underhållet av dessa broar och vägavsnitt.

Artikel 3

Genom avvikelse från artikel 5 i direktiv 2006/112/EG ska de gränsbroar och gemensamma vägavsnitt med avseende på vilka Republiken Polen ska ha ansvaret för uppförandet och underhållet av, och, i tillämpliga fall, de byggplatser för dessa broar och vägavsnitt, som är belägna inom Republiken Tjeckiens territorium anses tillhöra Republiken Polens territorium vid leveranser av varor, tillhandahållanden av tjänster och gemenskaps-

interna förvärv av varor som är avsedda för uppförandet och underhållet av dessa broar och vägavsnitt.

Artikel 4

Detta beslut får verkan samma dag som det delges.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till Republiken Tjeckien och Republiken Polen.

Utfärdat i Bryssel den 14 maj 2013.

På rådets vägnar

M. NOONAN

Ordförande

BILAGA I

Republiken Tjeckien ska ha ansvaret för underhållet av följande broar och gemensamma vägavsnitt vid den tjeckisk-polska statsgränsen:

1. Bron över vattendraget Olecka Potok (Oleška) mellan Jasnowice och Bukovec, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna 12/6 och I/13.
2. Bron (Wolności/Svobody) över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Český Těšín, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/86 och 86/1.
3. Bron (Przyjaźni/Družby) över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Český Těšín, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna 87/2 och I/88.
4. Bron över vattendraget Piotrówka Potok (Petrůvka) mellan Gołkowice och Závada, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/156 och 156/1.
5. Bron över floden Odra (Oder) mellan Chałupki och Bohumín (betongsektionen av en gammal bro), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 7/4 och 7/5.
6. Bron över floden Odra (Oder) mellan Chałupki och Bohumín (ny bro), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 8/1 och 8/2.
7. Bron över floden Opawa (Opava) mellan Wiechowice och Vávrovice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 71/4 och II/72.
8. Bron över floden Opawa (Opava) mellan Dzierzkowice och Držkovce, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 74/1 och 74/2.
9. Bron över floden Opawa (Opava) mellan Branice och Úvalno, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 85/4 och 85/5.
10. Bron över floden Opawica (Opavice) mellan Krasne Pole och Krásné Loučky-distriktet av staden Krnov, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 97/11 och II/98.
11. Bron över floden Opawica (Opavice) mellan Lenarcice och Linhartovy, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 99/8 och 99/9.
12. Bron över vattendraget Olešnica Potok (Olešnice) mellan Podlesie och Ondřejovice (vid idrottsplanen), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 155/3a och 155/3b.
13. Bron över vattendraget Olešnica Potok (Olešnice) mellan Podlesie och Ondřejovice (vid förbindelsen med vägen till Rejvíz), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 155/9 och 155/10.
14. Bron över vattendraget Olešnica Potok (Olešnice) mellan Podlesie och Ondřejovice (vid maskinanläggningen i Ondřejovice), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 157/8 och II/158a.
15. Bron över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Niemojów och Bartošovice v Orlických horách, i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna III/102 och III/103.
16. Bron över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Mostowice och Orlické Záhoří, i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna III/113 och III/114.
17. Bron över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Lasówka och Orlické Záhoří, jordregisterdistriktet Bedřichovka, i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna 117/8 och III/118.
18. Bron över vattendraget Lubota Potok (Oldřichovský potok) mellan Kopaczów och Oldřichov na Hranicích, i gränsavsnitt IV mellan gränsmarkeringarna IV/144 och 144/1.
19. Bron över vattendraget Lubota Potok (Oldřichovský potok) mellan Porajów och Hrádek nad Nisou, i gränsavsnitt IV mellan gränsmarkeringarna 145/16 och IV/146.
20. Vägen mellan Leszna Górna och Horní Lištná, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/60 och 60/3a, 60/3b, med en längd av 0,333 km.
21. Vägen mellan Chałupki och Šilheřovice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 11/4a, 11/4b och II/12, med en längd av 0,671 km.
22. Vägen mellan Kopaczów och Oldřichov na Hranicích, i gränsavsnitt IV mellan gränsmarkeringarna IV/142 och 142/14a, 142/14b, med en längd av 0,867 km.

Republiken Polen ska ha ansvaret för underhållet av följande broar och gemensamma vägavsnitt vid den tjeckisk-polska statsgränsen:

1. Bron över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Chotěbuz, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna 91/3 och 91/4.

2. Bron över floden Odra (Oder) mellan Chałupki och Bohumín (stålsektionen av en gammal bro), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 7/4 och 7/5.
3. Bron över vattendraget Strachowicki Potok (Strahovický potok) mellan Krzanowice och Rohov, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 35/12 och 35/13.
4. Bron över floden Opawa (Opava) mellan Boboluszki och Skrochovice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 81/8 och 81/9.
5. Bron över floden Opawica (Opavice) mellan Chomiąża och Chomýž, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna II/96 och 96/1.
6. Bron över vattendraget Wielki Potok (potok Hrozová) mellan Pielgrzymów och Pelhřimovy, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 108/2 och 108/3.
7. Bron över vattendraget Cieklec Potok (potok Hrozová) mellan Równe och Slezské Rudoltice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 110/7 och 110/8.
8. Bron (kulverten) över vattendraget Graniczny Potok (Hraniční potok) mellan Trzebina och Bartultovice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna II/135 och 135/1.
9. Bron (kulverten) över vattendraget Łużyca Potok (Lužický potok) mellan Czerniawa Zdrój och Nove Mesto pod Smrkem, i gränsavsnitt IV mellan gränsmarkeringarna 66/23 och IV/67.
10. Vägen mellan Puńców och Kojkovice u Trince, i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/65a, I/65b och I/67a, I/67b, med en längd av 0,968 km.
11. Vägen mellan Chałupki/Rudyszwałd och Šilheřovice, i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna II/12 och 12/8, med en längd av 0,917 km.

Beteckningarna på de gränsmarkeringar som anger broarnas och de gemensamma vägavsnittens läge svarar mot den gränsdokumentation som upprättats på grundval av artikel 10.4 i avtalet mellan Republiken Polen och Republiken Tjeckien om den gemensamma statsgränsen, utfärdad i Prag den 17 januari 1995.

BILAGA II

Republiken Tjeckien ska ha ansvaret för uppförandet och det senare underhållet av följande broar vid den tjeckisk-polska statsgränsen:

1. En bro över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Český Těšín ("idrottsgångbro"), i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/85 och 84/4.
2. En bro över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Český Těšín (en gångbro vid en järnvägsbro), i gränsavsnitt I vid gränsmarkering 88/7.
3. En bro över floden Olza (Olše) mellan Olza och Kopytov-distriktet i staden Bohumín (en gångbro), i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna I/182 och 182/1.
4. En bro över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Niemojów och Bartošovice v Orlických horách, i gränsavsnitt III vid gränsmarkering 101/32.
5. En bro över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Poniatów och Bartošovice v Orlických horách, jordregisterdistriktet Neratov (en gångbro), i gränsavsnitt III vid gränsmarkering III/106.
6. En bro över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Rudawa och Bartošovice v Orlických horách, jordregisterdistriktet Podlesí (en gångbro), i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna 107/9 och 107/10.

Republiken Polen ska ha ansvaret för uppförandet och det senare underhållet av följande broar vid den tjeckisk-polska statsgränsen:

1. En bro över floden Olza (Olše) mellan Cieszyn och Český Těšín ("Europagångbro"), i gränsavsnitt I vid gränsmarkering I/87.
2. En bro över floden Olza (Olše) mellan Hažlach-Pogwizdów och Louky nad Olší-distriktet i staden Karviná (en gångbro), i gränsavsnitt I mellan gränsmarkeringarna 98/6 och I/99.
3. En bro över floden Opawica (Opavice) mellan Chomiąza och Chomýž (en gångbro), i gränsavsnitt II mellan gränsmarkeringarna 95/2 och 95/3.
4. En bro över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Niemojów och Bartošovice v Orlických horách, jordregisterdistriktet Vrchní Orlice (en gångbro), i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna III/104 och 104/1.
5. En bro över floden Orlica (Divoká Orlice) mellan Rudawa och Bartošovice v Orlických horách, jordregisterdistriktet Nová Ves (en gångbro), i gränsavsnitt III mellan gränsmarkeringarna 108/2 och 108/3.

Beteckningarna på de gränsmarkeringar som anger broarnas läge svarar mot den gränsdokumentation som upprättats på grundval av artikel 10.4 i avtalet mellan Republiken Polen och Republiken Tjeckien om den gemensamma statsgränsen, utfärdad i Prag den 17 januari 1995.